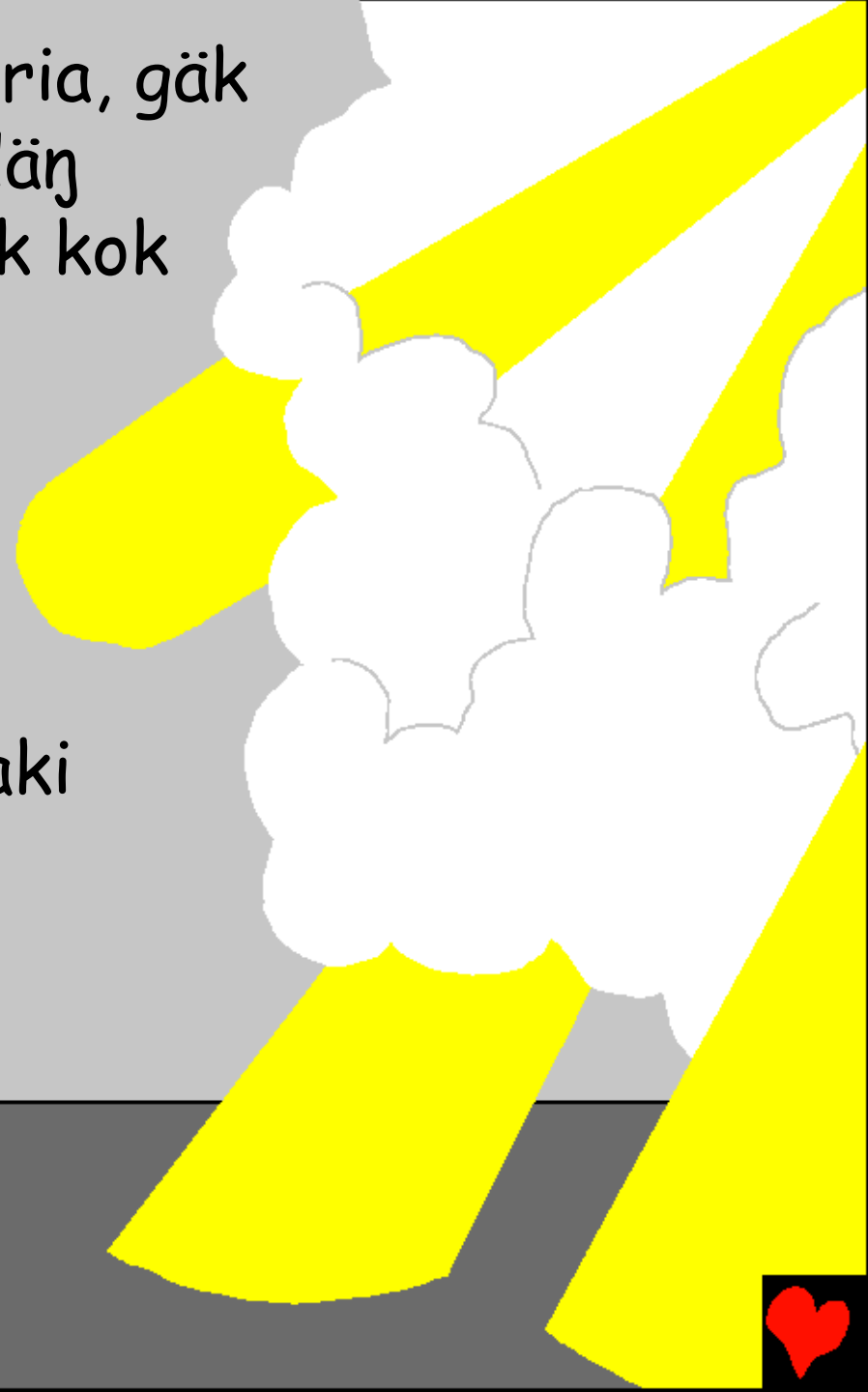




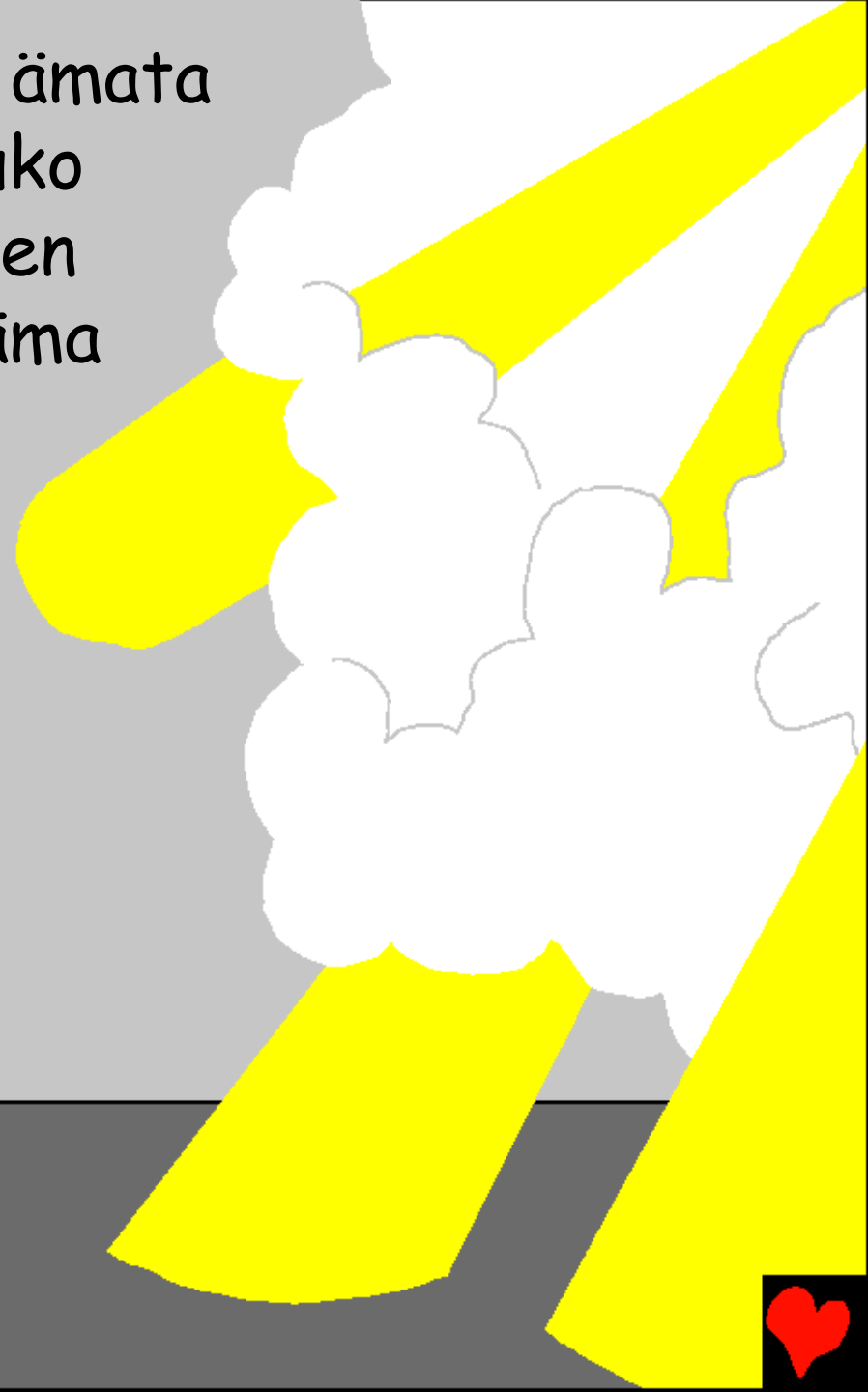
Elisabettä nanak kok ikek it yäpmän kuntängän  
komepak 6 tärenjirän, eruk kadäni uken Anututä  
aņero Gabriel u peņ iwet-pewän yäpmän yotpärare  
kubä Galili komeken wäpi Nasaret uken kuņkuk.  
Webe gubaņ kubä äma kubä wäpi Josep unita yänkaņ  
iwoyänkuņo webe uken kuņkuk. Josep uwä Devittä  
äbotken nanik. Täņkaņ webe gubaņ  
iwoyän imiņkuņo u wäpiwä Maria.



Yävänä aŋerotä iwetkuk; Maria, gäk  
umuntäweno! Anututä ini nadäŋ  
gamitak. Nadätan? Gäk nanak kok  
itpäŋ nanak ämani kubä api  
bäyawen yäk. Bäyaŋpäŋ  
wäpiwä Jesu yäŋ api iweren.  
U äma ekäni kubä ude irirän  
ŋode api iwetneŋ; U Anutu  
Ärowani Bureni unitäŋo Nanaki  
yäŋ api iwetneŋ.



Tänpäkaŋ Anututä intäjukun ämata  
api tewek, orani Devittä itkuko  
ude. Unitä Jekop täŋo äbotken  
nanik ämawebeta intäjukun äma  
ude tärek-täreki nämo api  
irek yäk. Tänpäkaŋ yabäŋ  
yäwat piä tänpayäŋ täko  
uwä paot-paori nämo api  
tänpök.



Eruk, Mariatä u nadänpänä ahero  
node iwetkuk; Man yäyan u jide  
ude api ahäwek? Näk äpna nämo  
no! Mariatä ude yäwänä ahero  
unitä iwetkuk; Kudupi  
Munapiktä gäkä terak  
äronjirän



Anutu Ärowani Bureni-inik unitäno  
kehärominitä gäk kumän api uwäk  
täwek yäk. Unita nanak kudupi  
bäyawayän täno uwä Anutu täno  
Nanaki yän api iwetneņ.



Kunjirän Maria akumañ bäräñeñ kumañ  
Judia kome pom itkuñ-ken yotpärare kubä  
uken kunjuk. Kumañ päñku uken ahänkañ  
Sekaraiatä eni gänañ  
äronpäñä Elisabet iniñ  
oretjuk. Ude täñjirän  
nanak Elisabet koki  
gänañ itkuko unitä  
kikñutpäñ wareñ  
täñjuk.



Ude tänpänkanä Elisabet uwä Kudupi  
Munapiktä uwäk tänpän itkuk. Tänjirän  
Elisabet oretoret man terak node yänkuk;  
Maria! Anututä gäka iron  
täñ gamiko uwä webe  
ätu täño yärepmitak  
yäk. Ba nanak gäk  
kokka gänañ itak u  
imaka udegän,  
Anututä iron täñi  
täñ imani.



Jesu, Anutu täño iwoyäwani  
Kristo ahänkuko unitäño  
mebäri ñode pätak; Miñi  
Maria u Josepta biñam  
iwoyäwakañ inigän inigän  
kuñarirän Munapiktä  
ini kudän täñpewän  
Maria nanak kok  
irirän kañpäñ  
nadänkuñ.



Ude ahänjirän äpi Josep u  
äma siwoji kuḡatkuko  
unita webeni Maria nanak  
kok ikek irirän kanpän  
kaḡ pewa yänkaḡ ḡode  
nadänkuk; Kwawak  
yänahäwapän mäyäk  
nadäweko unita  
käbop kaḡ pewa yäk.



Josep ude tänpayän nadänpän kuñarirän, Ekäni täño  
ahero kubätä dämpmonken ahän iminpän node iwetkuk;  
Gäk Devit täño äbotken naniktä webeka  
Maria yäpmäkta nadäwätäk nämo  
tänpen yäk. Nanak kok itak uwä  
Munapiktä ini kudän tänpewän ahätak.  
Nanak bäyawayän täko uwä ämani api  
bäyawek. Bäyañirän wäpi Jesu  
yän kañ iwet.



Tänpäkaŋ wäp Jesu u  
mebäri ŋode; Unitä iniken  
äboriye momi täŋo  
topmäk-topmäkken nanik  
ketärenpäŋ api yepmaŋpek  
yäk.



Tänpäkan Joseptä man u nadänpän  
kiknutpän aku Anutu täno aherotä  
man iwetkuko u buramiņpän Maria  
webenita yäpuk. Webenita yäpukopän  
bok nämo pat yäpmän kuņirän nanak u  
ahänkuk. Nanak u ahänirän Joseptä  
wäpi 'Jesu' yän iwetkuk.



Kadäni ukengän äma kubä wäpi Sisa Ogastastä Rom  
täno intäjukun äma itkuk.



Unitä ämawebe komeni komeni Rom gapmantä  
yabän yäwarani unita jukuman node pewän yäpmän  
kuŋatkuk; Ämawebe päke  
u wäpi kuduptagän gapman  
täno wäp kudän  
tawan terak api



peŋ moreneŋ yäk.



Eruk, ude nadänpän ämawebe kuduptagän wäpi  
kudän täkta kome ini ahäwani-kengän kuṅ moreṅkuṅ.  
Kuṅirä Josep uwä Galili  
kome Nasaret  
yotpärare-ken u  
itkukopän



penpen Judia kome  
Betlehem yotpärare uken kuṅkuk.



Uwä orani Devittä yotpärare-ken kuñkuk. U  
kwayänpänä webeni biñam yän imani Maria u nanak  
kok ikek wäpi kudän bok  
täkta imaguränkañ  
kuñkumän.



Kuman pänku kome uken  
ahämpän ittängän nanak  
bäyawayän keräp  
tañkuk.



Tänpäkan eni äma ban naniktä pätnehta tänpäni u  
tokneŋ moreŋkuŋo unita bägupta  
wäyäkneŋpäŋ bulimakautä  
eniken päro itkumän.



Päro u itkaņ nanaki tuäni bäyaņkuk. Bäyaņkaņ tektä uwäk tänpäņ bulimakautä ketem näņpani gäpe gänaņ pewän patkuk.



Tänpäkaŋ bipani ugän yotpärare u gägäni-ken äma  
ätu sipsipta watäni itkuŋonik. Irirä Ekäni täŋo aŋero  
kubätä ahäŋ yämiŋkuk. Ahäŋ  
yämiŋirän Ekäni täŋo

penyänek  
ägonitä

peŋ-yäŋenirän

bumta  
umuntaŋkuŋ.



Umuntanirä aqerotä yäwetkuk; E, in umuntäneqo! Näk  
manbiqam täga kubä yäpmäq abätat yäk. Manbiqam  
tägagämän täwerayäq täyat  
qonitäqo bureni uwä äma



kuduptagän  
täqkentäq  
yämikta

biqam!



Tänkentän yämiñirän oretoret pähap api täneñ yäk.  
Apiño edap ñogän ämawebe paot-paotta biñam  
täñpani wädän tädotpäñ yepmakta  
yävani u Devit täño



yotpärare-ken  
ahatak. Uwä  
Anututä  
iwoyävani Ekäni Kristo!



Unita ket täwera nadäwut; In nanak paki tekpäñ uwäk  
täwani bulimakau täño gäpe gänäñ parirän kanpäñä  
yänirän nadänkumäño ukeño u yän  
kañ nadäwut yäk.



Yävänkañä uterakgän kunum gänañ nanik aņero äbot  
tawan käron ahanpäñ noripak-kät ñode  
yänpäñ Anutu iniñ oretkuñ; Kunum  
gänañ unu



Anutu iniñ  
oretna!



Kome terak amawebe Anututä ini yabängärip tāk  
täyak-ken bätaki pewän ahätak.



Anerotä man ude yän paotpän penpen kunum gänä  
äronirä sipsip watä äma ukenonitä näwetgäwet  
tänpän yänku; Eruk kuna! yäk. Betlehem pänku  
imaka kubä ahägirän Ekänitä  
niwerako u känä!



Ude yänpän bäräneŋ pänku Maria Josep  
yabän ahänpän nanak paki gäpe gänaŋ  
patkuko u imaka, kaŋkuŋ. Kaŋpän nanak  
unitäŋo manbiŋam aŋerotä yäwerän  
nadänkuŋo u yäwetkuŋ.



Eruk Mariatä Jesu  
Judia kome,  
Betlehem  
yotpärare-ken  
bäyankuk. Äma  
ekäni wäpi

Herot Juda ämawebe yabän yäwat  
tänkuko kadäni ugän bäyankuk.  
Bäyawänkañ ätu itpäñ äma guk  
täño kuñat-kuñat yabänpän-  
nadäwani ätu edap dapuri äbani  
käda naniktä Jerusalem äbuñ.



Äbä ämawebe ñode  
yäwet yabänkuñ;  
Nanak paki Juda  
ämawebe yabän  
yäwarayän  
täyak

u de? Nin kmenin-ken  
udu itkan nanak paki u ahänirän  
guk tañi ahänkuko u kanpäñ  
nadänpäñ akumañ iwat yäpmän  
äbäkamän. Nanak paki u kanpäñ  
iniñ oretnayän äbäkamän yäk.



Tänpän Herottä man u  
nadänpän-nadäwätäk  
tänpän äma nadäk-nadäk  
ikek edap dapuri äbani  
käda äbuño ukeño  
yän-päbä inigän yepmanpän  
yäwetkuk; Guk tañi kañkañ  
äbäkamän yän näwetkuño  
ukeño kadäni jidegän  
ahänjirän kañkuñ?



Ude yävänä kowata iwerä  
nadänpäñä jop ñode  
yäwetpäñ peñ yäwetkuk;  
In päñku ehutpäñ  
yän-wäyäkñenpäñ nanak  
paki u kañ-ahänpäñä äneni  
päbä kañ näwerä nadäwa.  
Ude täñpäkañ näk imaka,  
päñku api iniñ oreret yäk.



Ude yäweränkaŋ kuŋkuŋ. Kumaŋ päŋku guk taŋi ini  
komeken kaŋkuŋo u äneŋi kaŋkuŋ. Kaŋpäŋ oretoret  
pähap nadänkuŋ. Täŋpäkaŋ guk u  
intäjukun kuŋirän kaŋtäŋ  
iwatkuŋ. Kaŋtäŋ iwarirä guk  
uwä yot nanak yamiŋitä  
patkumäno u punin  
terak itkuk.



Tänpäkan yot gänaŋ äronpäŋ Maria nanakikät irirän  
yabänpäŋ gukut imäpmok tänpäŋ nanaki u iniŋ  
oretkuŋ. Ude tänpäŋ tuŋum tägatäga,  
gol ba imaka käbäŋi tägatäga  
gwäki ärowani penpäŋ yäpmän  
äbuŋo upäŋ peŋ imiŋkuŋ.



Ude tänkañ parirä Ekänitä döpmonken yäweränkañ  
yänewänä Herot irepmitpeñ käbop kukñi  
kädagän kumañ ini komeken  
kuñkuñ.



Eruk äma nadäk-nadäk ikek  
ukeño äyänutpen ini komeken  
kuñirä Ekäni täño ahero  
kubätä Josep döpmonken  
ahän iminpäñ iwetkuk;  
Josep, gäk ño irentawä.  
Akunkañ nanak yamiñi  
yän-yäkñat yäpmän  
metänpen päñku Isip  
komeken

ahänpäñ itkañ näkño manta  
juku päram kañ täñpun yäk.



Nadatan? Herottä nanak  
paki no utta nadänkan  
kädetta wäyäknetak.



Nadätan? Herottä nanak  
paki no utta nadänkan  
kädetta wäyäknetak.  
Anerotä ude iweränä  
akunpäjä nanak yamiñi  
yän-yäkñat yäpmän  
bipanigän Isip komeken  
metänpen kuñkuk. Päñku  
uken ittän kuñirän  
Herot

kumbuk.

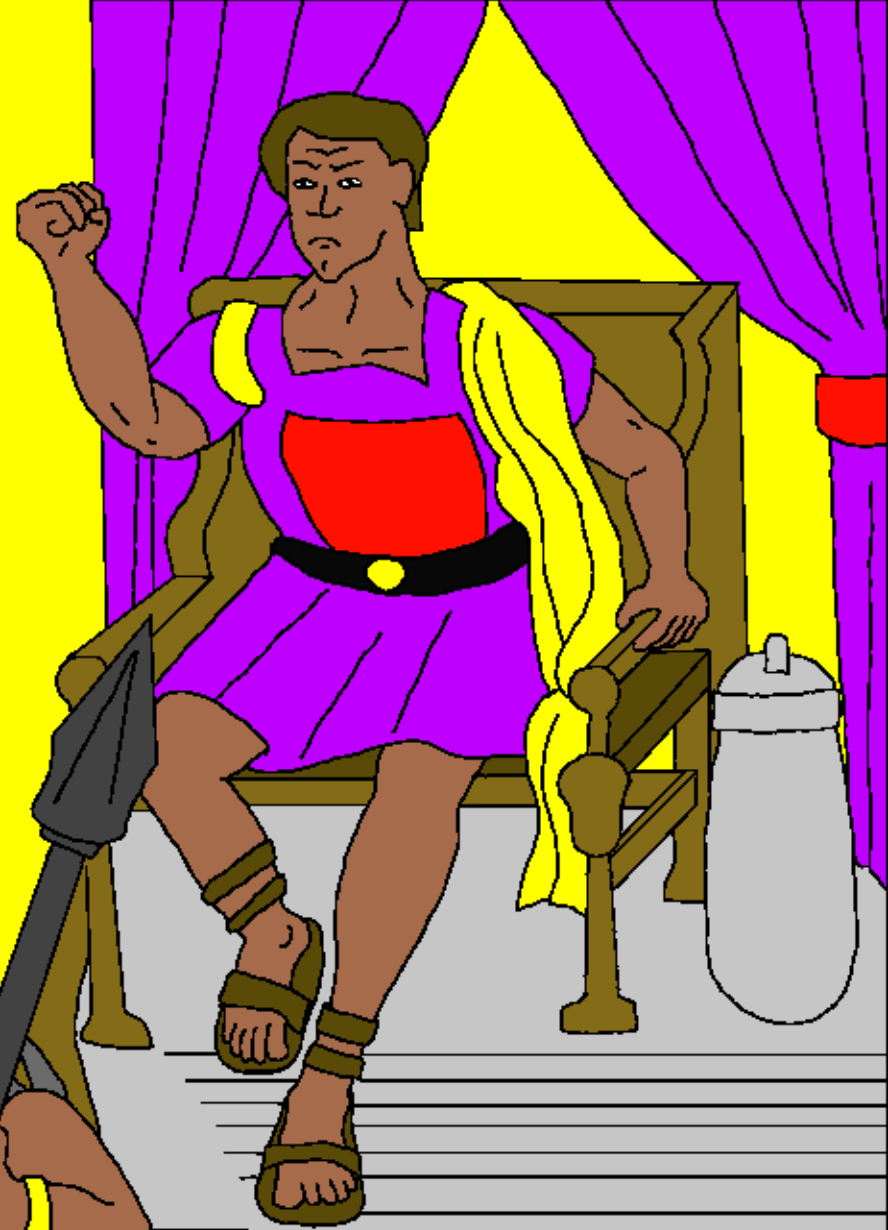
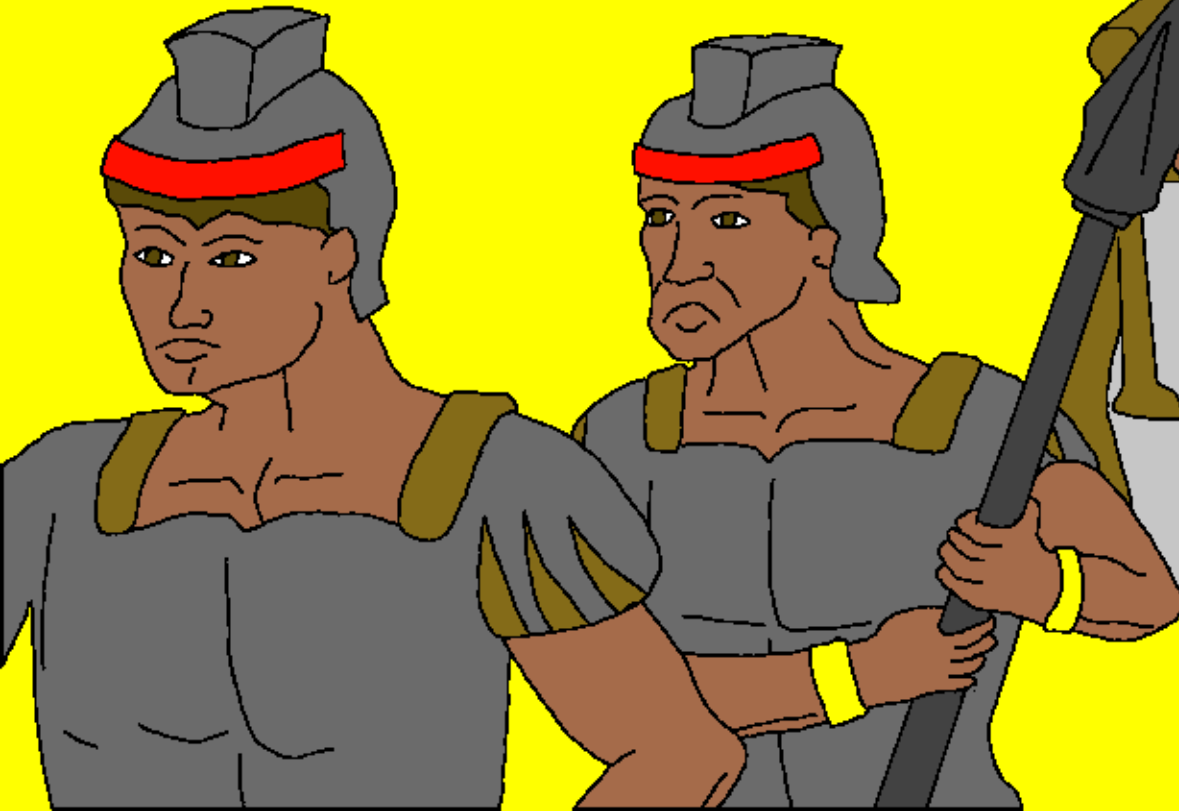


Tänpäkan imaka ahänkuko  
unita profet kubätä bian,  
Anutu Täño meni jinom  
yärmänpän node kudän  
tänkuk; Nanakna Isip  
komeken irirän gera  
yänira äneji äyänutpen  
äbuk. Profettä man  
kudän tänkuko u kämi  
ude bureni

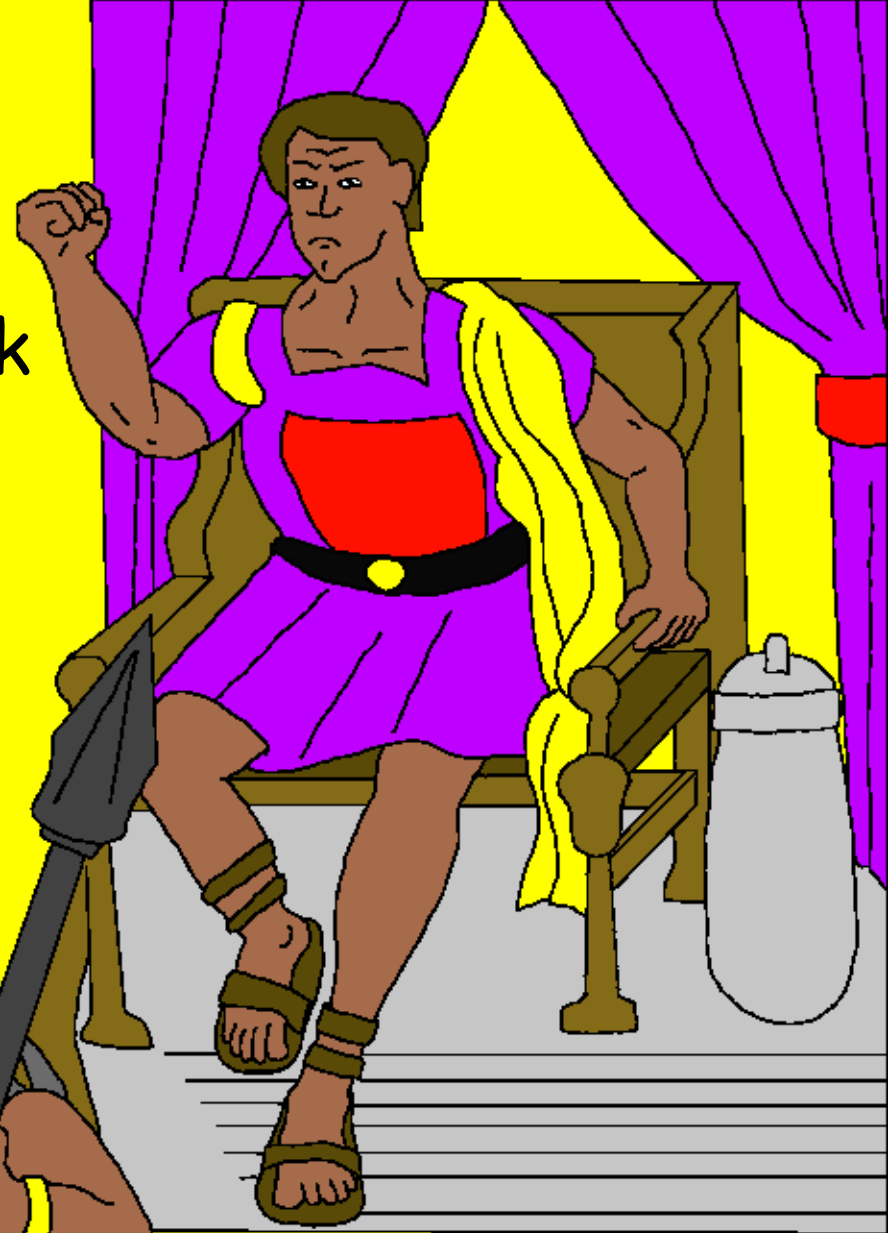
api ahäwek yän nadänpän  
yänkuk.



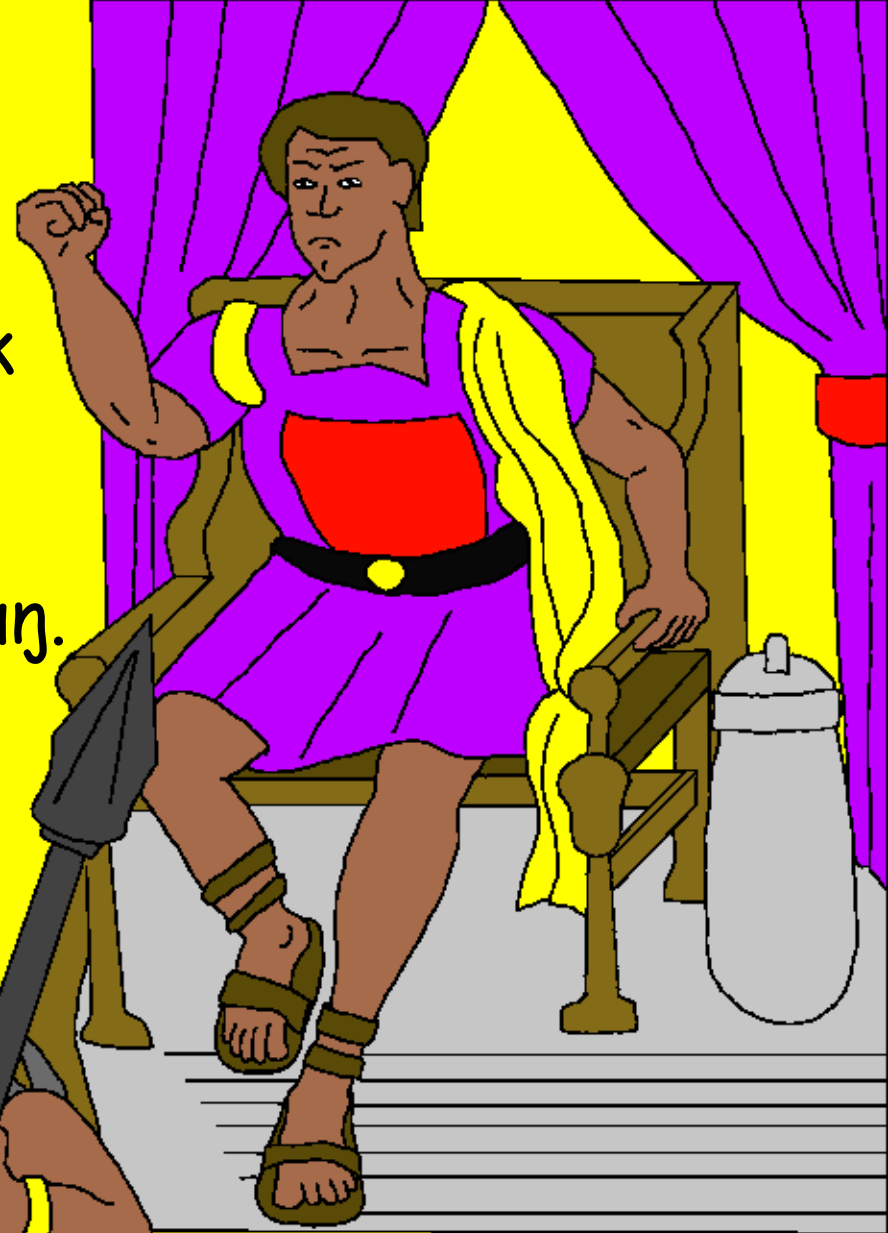
Tänpäkan äma nadäk-nadäk  
ikek ukeno Herot  
täniknatpen kujirä nadänpän  
kokwawak pähap nadänkuk.



Kokwawak nadänkuko unita  
komi ämaniye peŋ  
yäwet-pewän Betlehem ba  
kome gägäni gägäni uken nanik  
nanak ämani obaŋ yarä nämo  
tärewani kudup kumän-kumän  
däpmän moreŋkuŋ.



Äma nadäk-nadäk ikek  
ukenonitä guk tañi u kadäni  
uken ahänkuk yän iwetkuño  
kadäni u nadän iwatpäñ nanak  
ämani obañ yarä nämo  
tärewani ugänpäñ  
kumän-kumän däpuñ.



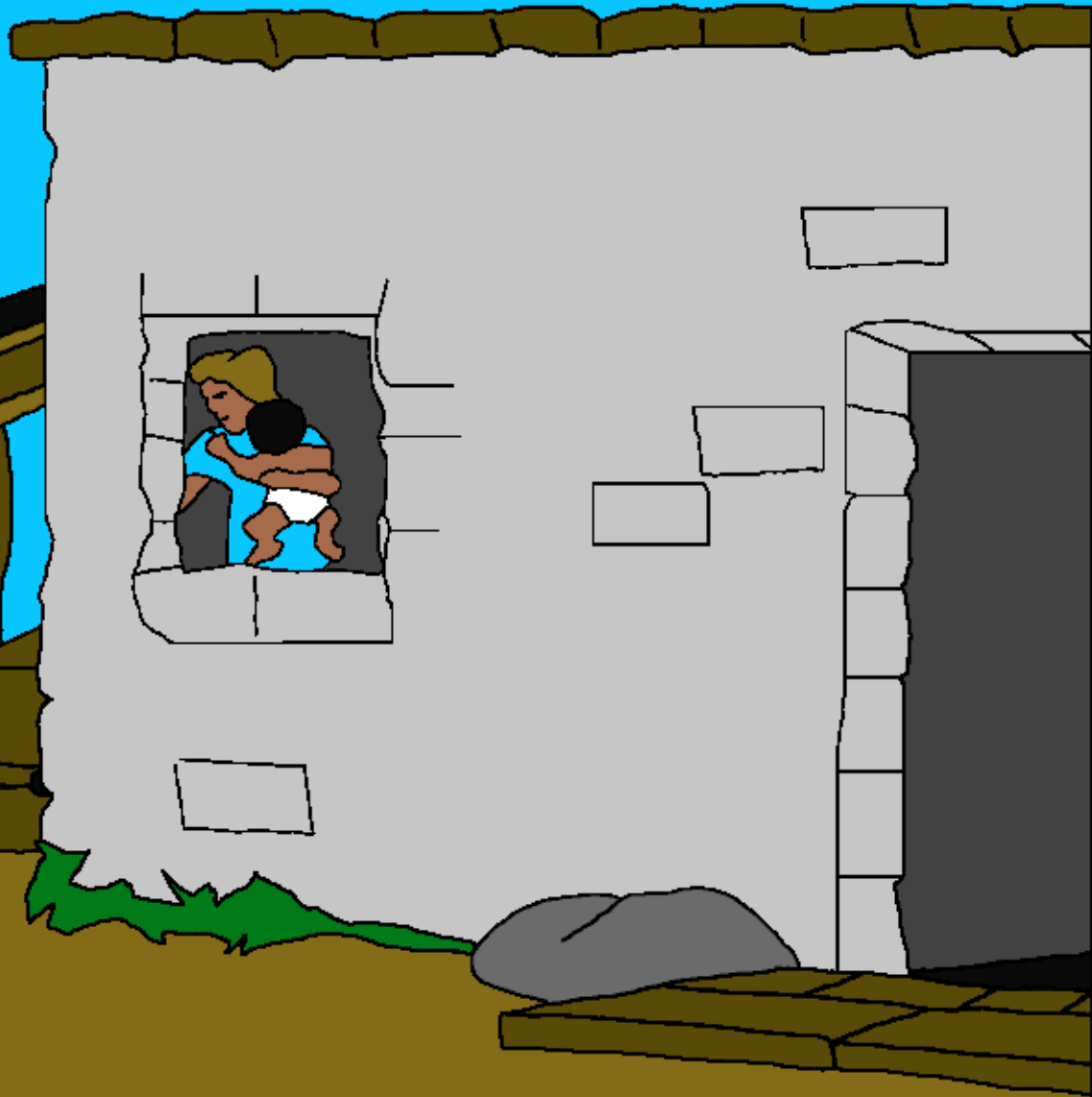
Tänpäkan Josep Isip  
komeken pen irirän Herottä  
kumbänä Ekäni täno ahero  
kubätä dämpmonken ahän  
iminpäñ iwetkuk; Josep,  
äma nanak no urayän  
yänkuko ukeno kumbuk.  
Unita gäk akunkan  
nanak yamiñi no

yän-yäkñat yäpmän  
Isrel komeken ku yäk.



Kunpäjä nadänkuk; Herottä  
kumbänkaŋ nanaki  
wäpi Akelaustä Judia  
nanikta intäjukun  
tänpäŋ itkuko  
unita

Josep uken  
kwayäŋ umuntaŋkuk.



Tänpän Anututä  
däpmonken jukuman  
ätukät iweränä kukni  
kädagän kumaņ Galili  
komeken  
kuņkaņ



Nasaret  
yotpärare-ken yot tänpän  
itkuņ. Tänpän Jesuta profet ätutä  
bian yänkuņo u bureni ahänkuk. Node yänkuņ;  
Äma ŋo Nasaret nanik yän api iwetneņ.



Anututä komen  
ämawebeta nadän  
yämik-inikinik täŋkuko unita nanaki tepi  
kubägän u tewän äpuk. Ude täŋkuko  
unita ämatä u nadän iminpäŋ  
kuŋatnayän täkaŋ uwä paot-inik nämo  
api täneŋ. Nämo, u irit kehäromi  
apikaŋ-ahäneŋ.



Rom 3:23 Nämoinik, ämawebe nin kuduhtagän momi tängpani unita Anutu penyänek mähemi ukät kunum gänäṅ bok itnaṅi nämo.

Rom 6:23 Eruk, unita äneṅi ṅode nadäwut; Momitä epän ämaniyeta gwäki yämik täyak uwä kumäṅ-kumäṅ tärek-täreki nämo. Tänpäkaṅ Anututä iron kowatani nämo täṅ nimik täyak uwä Ekäninin Jesu Kristo terak irit kehäromi tärek-täreki nämo u.

Hibru 9:27 Tänpäkaṅ ämawebe kuduhtagän kadäni kubägän kumäkta yäwani. Kumäṅpäṅä täktäki yäpmäṅ danik-danik käbeyä-ken api äronēṅ.



Efesus 2:8,9 Unita node yäwa; Nadäkinik terak Anutu täño bänep iron unitägän waki kerik-ken nanikpäñ tamagutkuk. U intä imaka kubä täñirä kanpäñ unita nämo tamagutkuk. Nämo, iniken bänep irona yänpäñ jop tamagutkuk. Unita äma kubätä iniken wäpi biñam täga yäpmäñ akunañi nämo. U imata, intä piä täñirä unita yänpäñ nämo tamagutkuk.

Rom 10:9,10 Bureni, mejintä Jesu u Ekäninin yäñ yäñahäñit, bänepjintä Anututä Jesu kumbani-ken nanik yäpmäñ akunükuko unita nadäkinik täñ imiñirä Anututä ini api tamagurek. U imata, bänepnintä Jesuta nadäkinik täñitna Anututä siwoñi ämawebe yäñ yäñtäreñ nimik täyak, ba menintä nadäkiniknin u yäñahäñitna inita biñam nimagut täyak.



Jon 3:16,17 Anututä komen ämawebeta nadän yämik-inikinik tänkuko unita nanaki tepi kubägän u tewän äpuk. Ude tänkuko unita ämatä u nadän iminpäñ kuñatnayän täkañ uwä paot-inik nämo api täneñ. Nämo, u irit kehäromi api kañ-ahäneñ. Anutu uwä Nanakna komen ämawebe manken kañ yepmañpäñ yänpäñ nämo tewän äpuk. Nämo, u komen ämawebe yäpäñ tägakta yänpäñ nanaki kubägän-inik uwä iniñ kireñkuk.



1 Jon 5:11-13 Tängkaŋ man bureni uwä ŋode; Anututä irit  
kehäromita biŋam nipmanpän itkamäŋ. Tänpäkaŋ irit  
kehäromi unitäŋo mähemi u Nanaki ubayäŋ. Ämawebe  
Nanaki-kät kwasikotpäŋ kuŋat täkaŋ uwä irit kehäromita  
biŋam täk täkaŋ. Täŋ, ämawebe Nanaki-kät nämo  
kwasikotpäŋ kuŋat täkaŋ uwä irit kehäromita biŋam  
nämo täk täkaŋ. Nämoinik! Ämawebe Anutu täŋo  
Nanakita nadäkinik täk täkaŋ, inta man kudän ŋo mebäri  
ŋodeta kudän tänpäŋ tamitat; Inä irit kehäromita biŋam  
täkamäŋ yäŋ nadäwut yänpäŋ manbiŋam ŋo  
kudän tänpäŋ tamitat.



Matiyu 1-2; Luk 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot  
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Tuma Irumu Bible (iou) © 2011, Wycliffe Bible  
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/IOUTBL/GEN/1>

©2025 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

